

EL DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA



La Blanca

No es la primera vez que me honro exteriorizando los infabulables sentimientos que embargan mi alma al evocar la augusta figura de Nuestra Señora bajo la simpática advocación con que se la venera como Patrona de esta querida ciudad.

Permitaseme que una vez más eleve públicamente mis oraciones hasta las gradas del celeste Trono de nuestra excelsa Madre y felicite cordialmente a mis paisanos de adopción por las ostensibles pruebas de acendrada fe y laudable entusiasmo que en estos días dan con motivo de la tradicional fiesta que se celebra.

Si nada hay más simpático ni más legítimo que las manifestaciones de cariño de un hijo hacia su madre, tanto más merecerán esos calificativos cuando se dirigen á la Madre por excelencia, á la Madre de Dios y de los hombres.

Y así como toda madre cariñosa gusta de que sus hijos la llamen con apelativos tiernos y familiares, así también es seguro que María sonreirá, con su sonrisa de oro, cuando se oiga invocar en ciertos sitios con el nombre de la Pilarica, en unas partes con el de la Paloma, en otras con el de la Fuensanta, y aquí con el de la Blanca, nombre éste que exhalta poesía, bello, eufónico, evocador de lo puro, de lo immaculado, de lo pulquérrimo; nombre que recuerda la nitidez de las cumbres elevadas, la de las espumosas crestas de las olas, la de los vaporosos tules y cendales que ostentan las niñas cuando por primera vez reciben el Pan de los Angeles, nombre, en una palabra, que simboliza todo lo que está sin mancha, lo virginal.

¿Y á quién se ha de dar mejor semejante nombre que á la Virgen de las Virgenes, á la sin mancha original María?

En verdad que estuvieron acertados los vitorianos al adoptarla por Patrona en su advocación preclara de Nuestra Señora de las Nieves, de la Blanca.

Tal vez algunos espíritus fuertes se reirán de estas líneas. Ríanse en buen hora de lo mal pergeñadas, pero no de la intención que las anima. Habrá también quienes se sonrían, por lo menos, ante las manifestaciones religiosas que en estos días se celebran en la culta Vitoria; mal harán, si tal hacen, porque nada hay más digno de respeto que la fe de un pueblo.

Podrá ser censurado el fanatismo irreflexivo, podrá ser recriminada la intransigencia insensata, engendradora de odios anticristianos; pero dignos de loa son siempre, de respeto y aun de admiración los sentimientos sinceros que brotan del alma y que, manifestados por plegarias y lágrimas de emoción, ascienden de la tierra al Cielo como himno de alabanza, como nube de incienso, como homenaje del hombre al Creador.

«No sólo de pan vive el hombre...» ¡Benditas mil veces las manifestaciones del espíritu! Ellas son siempre bellas y generosas, porque viven de la fe y del amor, de la poesía y del sentimiento.

Dolores de Sisternes.

A LA VIRGEN BLANCA ¡MADRE!

¡Salve, Virgen Blanca, Madre cariñosa, Reina de los Cielos, de la tierra guía; contempla á tus plantas, cómo fervorosa, tu Vitoria amada, muestra su alegría! Es el día santo en que conmemora tu fiesta, que espera, henchida de amor. Y, si siempre, ¡Madre! tu pueblo te adora, hoy te lleva en triunfo, hoy canta en tu honor. Es tu pueblo ¡Madre! que siempre te ama y humilde y creyente, se postra á tus pies. Tu pueblo querido, que con fe te aclama por Patrona excelsa; el pueblo alavés. Dignaos, Señora, volver vuestros ojos á los que suspiran por tanto sufrir. De nuestro sendero quita los abrojos que siembra el pecado de nuestro vivir. Pídele á tu Hijo la paz en la tierra y en el Cielo gloria para los que mueren; pídele que cese la cruenta guerra... que son muchas madres las que así lo quieren. Y cuando del mundo volemós al Cielo, llévanos á todos de la diestra mano; ofrécenos ¡Madre! divino consuelo ante la presencia del Juez Soberano.

Guillermo Sancho

Nota del día

El día de hoy es soberbio: sol espléndido, cielo alegre.

Parece que el tiempo se pone á tono y quiere abrillantar nuestras fiestas.

Hoy, día de la Virgen Blanca, nuestra excelsa Patrona nos comanda de agasajos, sin duda porque también nosotros la hemos ofrendado nuestras oraciones, cayendo de hinojos á sus pies.

Los sentimientos religiosos de la ciudad y la fe ciega que tiene en la Virgen Blanca, se han patentizado hoy, una vez más, en los actos católicos celebrados por la mañana.

Como ayer, las músicas han desfilado por nuestras principales vías, precedidas de los gigantes y nanetes, produciendo explosiones de entusiasmo entre la gente menuda que no cabe de gozo desde que puede contemplar á los muñecos.

La animación es extraordinaria en la ciudad, que hoy aparece, ante propios y extraños, adornada con sus mejores galas.

Un ajeteo ardoroso nos mueve á todos como poderoso resorte, y las calles y paseos son un hervidero humano.

La gran fiesta taurina que esta tarde ha de celebrarse en la Plaza de Toros, ha traído una nutrida colonia de forasteros que á estas horas discurre bulliciosa por la bella Vitoria.

De San Sebastián, Bilbao, Pamplona, Burgos y otras capitales, también ha venido una lucida caravana automovilista para presenciar la corrida.

Hoy ha sobrecrecido la animación, siendo en todas partes grande.

Por lo que vemos, y á juzgar como llegan los trenes, pues vienen repletos de viajeros, es de esperar que nuestras tradicionales fiestas se vean este año muy concurridas.

Festejos de ayer

Frontón Vitoriano

A las cuatro de la tarde dió principio el partido anunciado, en el que Iratxe y Villar (toros), jugaron contra el menor y Perea menor.

Ganaron con facilidad los rojos, dejando á sus contrarios en 36 para 50 á que iba el partido, y hubo tantos muy peloteados y aplaudidos.

Ermua, muy flojo. Los demás, bien. Se hicieron bastantes apuestas.

Entrega del Monumento

La breve noticia en la cual dábamos ayer cuenta del acto de la entrega del Monumento á la batalla de Vitoria, no podía dar idea del brillante y solemne acto que se celebró en la plaza de la Virgen Blanca en presencia de millares de personas, pues el pueblo quiso asociarse asistiendo á él para rendir su homenaje á la memoria de aquel ilustre alavés bizarro militar y gran diplomático don Ricardo de Alava, libertador de Vitoria. Por eso creemos hoy de gran oportunidad dar cuenta ampliamente de tan brillante acto.

Mucho antes de la hora anunciada, el aspecto que ofrecía la plaza de la Virgen Blanca, calle de Postas y plaza del General Loma, no podía ser más animado.

En todas partes la gente tomó posiciones de antemano para presenciar la entrega del mausoleo que ayer hizo el Gobernador civil, en nombre del Gobierno, al Alcalde de la ciudad.

La tarde era espléndida. Limpio el firmamento de celajes nubosos, el sol resplandecía como ascua de oro en lo alto, como si él quisiera también presidir desde las regiones etéreas la gran solemnidad del día, asociándose á la fiesta de los vitorianos.

Junto al Monumento se colocaron sillas para las Comisiones y también improvisose allí una tribuna para los cuarenta y cinco profesores locales que más tarde interpretaron la overtura de Beethoven «La Batalla de Vitoria».

Alrededor del Monumento agolpábase la multitud, formando apretada circunferencia.

A la hora anunciada llegaron las autoridades y comisiones.

Cuando llegamos nosotros se encontraban allí el ilmo. señor Obispo doctor Eijo y Garay, el secretario de Cámara señor Echevarría, capellán señor Echevarría, Procurador señor Ortiz de Zárate, canónigo señor Tabar, Gobernador civil señor Agrela, diputado Cortes señor Pando-Argüelles, Señores señores Martínez de Aragón y Ajuria. Por el Instituto, Baráibar y Arriortxe; Diputación, Aldama y Retana; Comisario Regio, Ordoño; ex alcalde, Quiroga; Cámara de la Propiedad, Archederreta; Secretario del Gobierno civil, Carbonell; General Gobernador, ayudantes, comisiones de todos los Cuerpos de la guarnición; Alcalde, Elio, y capitulares Buesa, Muñoz, Laza, Herrinua, González de Zárate, Hernández, Linacero, Aranegui, Barrio, Correta, Delgado, Presa, Aguirre, Arástruri y Villanueva, con los maceros catedrático de Salamanca señor Apraiz, luciendo casi todos en el pecho y en la solapa de sus levitas la medalla de la batalla de Vitoria.



Como ya decíamos ayer, á la llegada de las Comisiones la banda del regimiento de Guipúzcoa ejecutó la Marcha Real, que fué escuchada por los asistentes con la cabeza descubierta.

Mientras se tocaba la Marcha Real, el laureado pirotécnico señor Lecea disparó unas bombas luminosas que llamaron nuestra atención y la de todos los asistentes.

Cuando explotaban, aparecían en el espacio inmenso de la gran concubidad un paracaidas y debajo de él flameaba, con ondulaciones de majestad, la gloriosa y bendita enseña de la Patria, destacándose perfectamente los colores rojo y gualdo de nuestra bandera; en otras bombas que se dispararon aparecía, en la misma forma, la bandera blanca de la ciudad.

La gente que presenció el espectáculo hizo calurosos elogios de la feliz ocurrencia que ha tenido el señor Lecea, á quien mucho nos complace felicitar desde estas columnas.

En la mesa que dando vista al monumento se había colocado, tomaron asiento el Prelado de la Diócesis, que tenía á su derecha al Gobernador civil señor Agrela y, á su izquierda, al Alcalde señor Elio y General Gobernador señor Brualla.

El secretario del Gobierno civil, señor Carbonell, leyó el siguiente documento oficial:

Señores y señoras:

Las Cortes generales y extraordinarias de 1813, deseando transmitir á la más remota posteridad la memoria de la gloriosa victoria que el ejército aliado, al mando del Duque de Ciudad-Rodrigo, había conseguido el día 21 de Junio de aquel año sobre el enemigo acaudillado por el intruso Rey José Bonaparte en los campos de Vitoria, decretaron en Cádiz el 3 de Julio siguiente que, cuando las circunstancias lo permitieran, se levantase, á expensas del erario público, en el paraje más á propósito de los campos de Vitoria, en el modo y forma que el Gobierno estimare más oportuno, un monumento que fuera recuerdo hasta las remotas generaciones de esa memorable batalla, encargándose al Jefe político y á la Diputación provincial de Alava la erección del monumento.

El Excelentísimo Ayuntamiento de esta M. N. y M. L. Ciudad de Vitoria, siendo su presidente el Excmo. señor don Pedro Ordoño, hoy Comisario Regio de Fomento, acordó, en 11 de Junio de 1909, la construcción de dicho monumento, el cual podría emplazarse en la Plaza de la Virgen Blanca ya que en una antigua lámina que representa uno de los episodios de la Batalla de

Vitoria figura el general Alava en dicha Plaza al frente de sus fuerzas haciendo huir al Ejército francés que pretendía saquear la población; solicitar la subvención del Gobierno de S. M. y el nombramiento de una Junta compuesta del Gobernador, representantes del Clero, de la Diputación, del Ayuntamiento, de los Centros docentes de esta Ciudad, Cámara de Comercio, Asociación de propietarios y otras entidades, y anunciar el oportuno concurso é invitar al vecindario á que coadyuvara á la realización de tan patriótico pensamiento.

La ley de 23 de Junio de 1911 concedió un crédito extraordinario de 400 000 pesetas para la erección del monumento, y la de 14 de Diciembre de 1912 incluyó 100 000 para el cumplimiento de la anterior. En el «Boletín Oficial» de esta provincia del 26 de Julio de 1913, se publicó el concurso de proyectos, resultando elegido el del escultor don Gabriel Borrás, con algunas modificaciones acordadas por la Junta, compuesta de los señores Gobernador civil y militar, Obispo, Alcalde de Vitoria, Presidente de la Diputación y Vicepresidente de la Comisión provincial, Delegado de Hacienda, Presidente de la Audiencia, Director del Instituto, Síndico del Ayuntamiento y Concejales Abéchuco y Villanueva, ex alcaldes Yera y Quiroga, Presidentes de la Cámara de Comercio é Industria, Propiedad y Agrícola; Arquitectos provincial y municipal y los de la nueva Catedral, Presidente del Ateneo, don Ignacio Díaz Olano y don Fernando Amárica, moñeñor Ortiz de Zárate y directores de LA LIBERTAD y Heraldo Alavés.

La Junta ha procedido al arreglo de los jardines é instalación de las farolas y luz eléctrica, habiéndose recibido por el señor Gobernador el Monumento, previo dictamen conforme de los vocales técnicos de la misma y satisfechas todas las obligaciones contraídas con cargo á la consignación establecida por el Estado para atender al objeto cuya finalidad es este acto.—He dicho.

El Gobernador civil

En breves palabras dice que se complace en entregar al pueblo de Vitoria, en nombre del Gobierno, el monumento de la Batalla de Vitoria, que representa el hecho más glorioso de la guerra de nuestra independencia.

Después hizo votos para que cuanto antes termine la hecatombe mundial que á todos nos aterra.

El Alcalde

Le contesta el Alcalde señor Elio, quien se expresó así:

Señor Gobernador: Henchido de gra-

titud recibo, en nombre del pueblo de Vitoria, ese monumento que, como presidente de la Junta á tal fin designada, os habéis dignado ofrecernos.

Expresa su gratitud, en primer lugar, á don Manuel de Aróstegui y Sáenz de Otamendi, diputado por Vitoria, iniciador de la erección del monumento, cuyo nombre, envuelto por humanas y mezzuinas palabras en sombras de olvido, ha vuelto á brillar con resplandores de gloria gracias al señor Serdán, y expresa también su gratitud á las Cortes de Cádiz, á las de 1912, á los que en ellas representaban á la provincia de Alava, al Gobierno y á la Junta, que no sólo ha elevado el monumento, sino que ha embellecido una de las plazas vitorianas más necesitadas de ornato y de reformas.

Dice que si por las trágicas circunstancias actuales no se ha podido reeditar el acto de la solemnidad pensada, invitando á representaciones extranjeras, tiene en cambio una más íntima, más espiritual solemnidad: encarnar los ideales de más palpitable actualidad, el amor de paz y el españolismo de esta tierra vascongada.

Coronando el monumento extiende sus alas el Angel de la Victoria y de la paz proclamando que cuando vesánicos huracanes de guerra dejan de asolar el mundo, sin que quede un rescoledo de odio, vuelve á imperar la paternidad en los pueblos; por eso este monumento, como la exposición de Zaragoza, no recuerda una guerra, sino la paz. Y el Alcalde de Vitoria se hubiera honrado al dar un abrazo de hermano al representante del pueblo francés, si hubiera sido posible que asistiera á este acto.

Es muy simbólico el emblema de la paz—dice—hoy que desde el fondo del corazón pedimos á Dios que la tragedia mundial termine y que vea España llegar la paz sin haber abandonado su histórico papel de testigo.

La batalla de Vitoria, que, como todas las que terminan una guerra, es la más hermosa, no por la victoria, sino por traer la paz, asentó la independencia española y en ella el general Alava encarnaba el espíritu alavés, ya que pocos días antes, en la vieja ermita de Nuestra Señora de la Encina, la Junta de Hermandad, esas democráticas instituciones que aforamos con amores de leyenda y cuya reintegración tan ardentemente ansiamos, lo habían nombrado Maestro de Campo, Comisario y Diputado foral de Alava.

La más alta representación foral de la provincia logró la definitiva victoria de la patria española, demostrando así que en este rincón donde nacimos vibra siempre, sin distingos ni tibiezas, el más ardoroso entusiasmo patrio.

Por eso ese monumento, espléndida obra de un artista al que rindió mi aplauso, será siempre un gigante euskaro, que hará al mundo gritar con la ruda sinceridad de su hidalga nobleza: ¡Viva España!

Después del acto, la orquesta que dirige el señor Pérez, compuesta de 45 profesores locales, interpretó la ópera de Beethoven «La batalla de Vitoria», página musical que fué admirablemente interpretada y que gustó muchísimo.

La Vuelta de Alava

El resultado de la carrera ciclista «Vuelta de Alava» ha sido el siguiente: Primero, Lozano; segundo, Minguetza; tercero, Mateo; cuarto, Sáenz; quinto, Retana; sexto, Urbina.

El Rosario

Desde que se implantó este hermosísimo festejo, estamos viéndolo, sin interrupción, todos los años, y cada vez nos gusta más, y encontramos muy justo que nuestra nocturna procesión tenga tanta fama como la de Zaragoza y que vengan forasteros, desde muy lejos, sin más objeto que admirarla.

El Rosario de noche fué tan soberbio, tan grandioso, como los años precedentes; lo amparó una temperatura suave y un firmamento claro y espléndido y lo presenciaron millares de almas, pues la ciudad estaba imponente de animación.

Descrito ya en nuestro número de ayer, con todo lujo de detalles, sólo añadiremos hoy, que el programa cumplióse al pie de la letra, y que la procesión fué presidida por el Ilmo. señor Obispo, cleros catedral y parroquial, comisiones de todos los Cuerpos e Institutos de la plaza, y en el sitio de honor, el Excmo. Ayuntamiento, en cuerpo de comunidad y bajo mazas, el Gobernador civil, el Alcalde (que lucía el elegante y vistoso uniforme de gentil-hombre de S. M.) y el comandante de artillería señor Manero.

La procesión la abría una sección montada de la Guardia civil y la cerraba la Banda Municipal, y las casas de la carrera lucían colgaduras e iluminaciones.

Después

Cuando terminó el Rosario, como había público para todo, véronse concurrir al teatro-circo, el salón Bellas Artes, el Circo Reina Victoria, las barracas, la Florida (donde tocó la Banda Municipal) y la plaza de la Virgen Blanca, cuyos jardines estaban iluminados con profusión de cazoletas.

Baile del Club Deportivo

Celebróse ayer la inauguración de los nuevos locales del Club Deportivo con el anunciado baile que dió en honor de los ciclistas que han tomado parte en la carrera «Vuelta de Alava».

La diversidad de los espectáculos anunciados para la misma hora del baile y la circunstancia de haber música en la Florida, fueron causa de que los salones de aquella simpática sociedad de jóvenes vitorianos y deportistas no se vieran todo lo animados que hubiera sido de desear.

Sin embargo, por eso no faltó nada para que el baile resultase entretenido. Hubo muchachas en abundancia, muchachas bonitas y frescas como flores de primavera.

A las doce subió de punto la animación y los deportistas bailaron hasta de coronilla.

Tan buenos resabios ha dejado el baile de anoche, que la función traerá una continuación el martes próximo.

El baile comenzará a las nueve y media y terminará a la una.

Festejos de hoy

Carreras en pista

A la hora anunciada se han verificado esta mañana, en el paseo de la Florida, las carreras ciclistas y pedestres, que han sido presenciadas por numeroso público.

He aquí el resultado:

Primera (6 vueltas)

Primero, Adarraga. Segundo, Mora. Tercero, Minguetza. Cuarto, Retana.

Segunda carrera (8 vueltas). Pedestre

Primero, Cobo. Segundo, Adarraga.

Tercera (25 vueltas).

Primero, Adarraga. Segundo, Retana. Tercero, Muñoz. Cuarto, Minguetza.

Cuarta carrera

Primero, Echavarría. Segundo, Cadorna. Tercero, González. Cuarto, Castellanos.

Los corredores vitorianos y Retana sufrieron algunos accidentes, debido a los cuales no pudieron salir triunfantes.

Función religiosa

La función que el excelentísimo Ayuntamiento ha dedicado esta mañana a las diez en San Miguel, a la Patrona de la ciudad, ha sido un soberbio acontecimiento religioso, de recuerdo imborrable.

Ha oficiado de pontifical, el ilustrísimo señor Obispo don Leopoldo Eijo y Garay y de subdiácono y diácono, los canónigos don Pablo Valerdi y don Juan Sáez de Dallo; el también canónigo don Francisco Tabar ha pronunciado un sermón de los mejores que se han oído en Vitoria; ha asistido el excelentísimo Ayuntamiento, en corporación, bajo mazas y presidido por el Alcalde, y la concurrencia ha sido tan enorme, que ocupaba por completo el templo.

La parte musical, asimismo, ha sido digna del solemne acontecimiento.

Frontón Vitoriano

Perea menor y Elorrio, con distintivo

azul, han jugado esta mañana un partido a pala, á cincuenta tantos, contra Irurgui y Cantabria, rojos, adelantándose los primeros bastante, igualándose luego á la mitad del partido varias veces, y ganando los azules, que han dejado á sus contrarios en 38.

La entrada ha sido buena y numerosas las apuestas.

Música

La animación, la espléndida animación que hay en Vitoria se ha apreciado, con toda su fuerza y hermosura, á la hora del concierto de mediodía, que ha estado á cargo de la Banda Municipal.

El aspecto de nuestro paseo sin par, era inenarrable.

Después de los toros habrá música en la Florida.

Fuegos artificiales

A las nueve de la noche quemará una colección de fuegos artificiales, en la calle del Prado, el laureado pirotécnico don Policarpo Martínez de Lecea.

Festejos populares

Terminados los fuegos, habrá en los paseos música, tamboril y dulzainas.

Funciones teatrales

En el salón Bellas Artes habrá cinematógrafo, en el Circo «La Argentinista» y el ventrílocuo Baldér, y en el Reina Victoria la compañía que en él actúa.

Casino Artista

Gran baile de sala, de once de la noche en adelante.

Festejos para mañana

Dianas y gigantes

A las ocho, dianas por las bandas de música, tamborileros y dulzaineros, y, después, nueva exhibición de los gigantes y nanetes.

Teatro Circo

Gran concierto, á las diez de la mañana.

Para dar más solemnidad á la inauguración del Monumento de la Batalla de Vitoria, y mayor esplendor á las fiestas, se ha organizado una orquesta de cuarenta y cinco ejecutantes, todos locales, bajo la dirección del conocido maestro don Eduardo Pérez, que, con otros valiosísimos artistas, ejecutará el siguiente:

PROGRAMA

Primera parte:

- 1.º «Patria».—Overture dramática.—Bizet.—(Pura orquesta).
- 2.º a) «Charfreitszagsauber.—Parsifal».—Wagner. b) «Manon».—Massenet.—(Para sexteto).
- 3.º a) «Don Juan».—Fantasía.—Mozart.—Lisberg. b) «Guillermo Tell».—Gran dúo concertante.—Rossini.—Ascher.—(Para dos pianos, por la señora Zaldúa y señorita Urrutia Fresco).

Segunda parte:

- 4.º «Peer Gint».—Suite número 11.—Grieg. a) Lamento de Ingrin. b) Danza árabe. c) Reparación de Peer-Gint. d) Canción de Solveig.
- 5.º «Batalla de Vitoria».—Op. número 91.—Beethoven. a) Llamadas. Marcha británica. b) Id. Marcha francesa. c) Batalla. d) Marcha triunfal.—Sinfonía.—(Para orquesta y bandas de música y tambores).

PRECIOS (incluido el impuesto de 5 por 100.—Butaca de patio, con entrada, 1'50 pesetas. Butaca de paseo, con ídem, 1. Delantero de anfiteatro y de galería, 1. Anfiteatro, 0'75 Galería, 0'50.

BLANQUITA FRESCO

En este concierto, y accediendo á la galante invitación que la hizo la comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento, tomará parte la notable pianista Blanquita Fresco.

Los que hemos tenido ocasión de oír á esta modesta señorita, nos ha causado admiración su técnica verdaderamente brillantísima.

Es Blanquita de deliciosa «touche» en los pianos y enérgica en los pasos brillantes, donde despliega todo su temperamento artístico y sus dotes extraordinarias de artista de corazón.

Siendo muy jovencita, fué escuchada con deleite en la *«Pilarmonica»*, cuando era una esperanza, y créanos esta señorita: debe dejarse oír más á menudo, que no la faltarán aplausos que la animen á seguir el camino emprendido.

De la señora Zala de Fresco nada hemos de decir, por ser de todos reconocida como consumada pianista y profesora.

Frontón Vitoriano

A las once, en el Frontón, jugarán Zapatero y Vildósola (saque libre), contra Mondragón y Urclay.

Concierto

De doce á una, concierto en el paseo de la Florida, por la Banda Municipal, con el siguiente programa:

«Alma española».—Pasodoble.—Francisco. «Sitios reales».—«El alcázar de Sevilla».—Serenata andaluza.—Peñaiva. «Lohengrin».—Fantasía.—Wagner. «Molinos de viento».—Selección.—Luna.

Frontón Vitoriano

A las tres menos cuarto, en el Frontón, Cantabria contra Chiquito de Azcoitia.

Segunda corrida

A las cuatro segunda corrida, en la que se lidiarán ocho hermosos toros de los herederos de don Vicente Martínez

(Colmenar Viejo), con divisa morada, cuya reseña es la siguiente:

- Número 92.—Ginebrino.—Negro.
» 101.—Sartenito.—Negro.
» 116.—Rebollo.—Negro.
» 131.—Ralzaido.—Negro listón.
» 147.—Renegao.—Negro.
» 155.—Carrasco.—Castaño aldinero.
» 159.—Jazmín.—Negro.
» 165.—Napolitano.—Negro listón.

De lidiarlos están encargados Vicente Pastor, Rodolfo Gaona José Gómez (Gallito) y Diego Mazquiarán (Fortuna) con sus correspondientes cuadrillas, cuyo personal es el siguiente:

Cuadrilla de Vicente Pastor: Picadores.—Antonio Martínez «Cid» y José Granados «Veneno». Banderilleros.—Pablo Baos «Sordo», Alfredo Gallego «Morato» y Antonio Sánchez «Añajo». Puñillero.—Francisco Torrijos «Pepe».

Cuadrilla de Gaona: Picadores.—Antonio Marín «Farnesio» y Agustín Ibáñez «Marinero». Banderilleros.—Plácido Palomino, A. Iglesias «Chico del Matadero», José Morales «Ostoncito» y Joaquín Gárgala «Limeño». Puñillero.—A. Iglesias «Chico del Matadero».

Cuadrilla de «Gallito»: Picadores.—Manuel Aguilar «Carriles», Antonio Chaves «Camero» y Bernabé Alvarez «Catalino». Banderilleros.—Enrique Berenguer «Blanquet», Manuel Saco «Cantimplas», Ignacio Sánchez Mejías y Enrique Ortega «Cuco». Puñillero.—José Carrasco «Josele».

Cuadrilla de «Fortuna»: Picadores.—M. Menéndez «Artillerito» y Pedro Belmonte «Zurito chico». Banderilleros.—Evaristo Casares, Juan Artillerito «Compere», Ignacio Donoso «Pelucho» y José Muñagorri. Puñillero.—Manuel Bule.

Precio de las localidades (incluidos los impuestos):

SOMBRA

Palco, con diez entradas, 190 pesetas; Asiento de palco, 1.ª fila, con entrada, 19'00; Asiento de palco 2.ª, 3.ª y 4.ª fila, con íd., 15'00; Balconillo de grada, con íd., 18'00; Barrera, con ídem, 19'00; Contrabarrera, con íd., 12'50; Tablancillo, con íd., 9'00; Grada sin numeración, con íd., 7'50; Primera fila de tendido, 8'50; Entrada general de tendido, 7; Media entrada para cabos, soldados y niños menores de seis años, 4'50.

SOL Y SOMBRA

Barrera, con entrada, 13 pesetas; Contrabarrera, con íd., 11'50.

SOL

Balconillo, con entrada, 6 pesetas; Barrera, con íd., 6; Meseta de toril, con íd., 6; Grada sin numeración, con íd., 5'25; Entrada general de tendido, 5'00; Media entrada para cabos, soldados y niños menores de seis años, 3'25; Soldados en formación, 1'25.

Música

Terminada la corrida, hab á música en la Florida.

Iluminaciones

Por la noche aparecerán iluminados los paseos de la Senda y de la Florida celebrándose en este último sesiones musicales.

Teatros y circos

Funciones en el Teatro Circo, Bellas Artes y en el Circo Reina Victoria.

Casino Artista

Gran baile de sala, á la misma hora que el de esta noche.

Circo Vitoriano

Baile aristocrático, en su salón de fiestas, de once de la noche en adelante.

Liquidación definitiva de joyas finas y alhajas baratas para regalos.
Calle de Dato, 24, tienda

Ecos mundanos

Santorial Santos del día de mañana:

La Transfiguración de N. S. J. C.—Sexto, Esteban, Justo, Pastor, Hormidas, Santiago, Felicitísimo, Agapito y Jenaro.

Don Mateo Mújica

Ha sido nombrado Obispo de Burgo de Osma (Soria) el Lectoral de la Santa Iglesia Catedral don Mateo Mújica. La noticia ha sido hoy bien recibida en Vitoria, donde el señor Mújica es muy querido y respetado de todos. Con efusión y cariño le enviamos nuestra enhorabuena.

Regalo

El Vicepresidente de la Diputación, señor Unda, ha regalado á ésta una hermosa efigie del Sagrado Corazón de Jesús, de 1'30 metros de altura.

Forasteros

A pasar las fiestas han venido: De Galdácano, don Pedro Tournán. De Bilbao, don Felipe Ibarra. De Párganos, don Lucas Martelo. De S. Iñan de Añana, don Galo R. de Huidobro. De Miranda de Ebro, don Mateo Andreu. De Llodio, el señor Zaranotona. De Santo Domingo de la Calzada, la bella señorita Maravillas Arrias. De Elciego, don Pantaleón Ramírez Olano. De Galdácano, don Ramón Ramírez Olano.

De Laguardia, don Bienvenido Martínez. De San Sebastián, don Rufino Abad. De Burgos, don Ramón de la Cuesta. De Madrid, el conocido arquitecto don Javier Luque y su distinguida señora. De San Sebastián, don Delfín Pérez de Landazabal, señora é hijo. De la Rioja, don Francisco Bañares. De Santa Cruz de Campezo, don Vicente Fonca. De Leza, don Teodoro Galarza. De Bilbao, don Marcelo Urrutia y señora. De la capital de Vizcaya, el dueño de imprenta señor Ochoa. De Logroño, los señores Alesón, Rezola y Muñoz, excelentes aficionados, organizadores, los dos últimos, de las magníficas corridas que allí habrá por Septiembre.

El 10 de Agosto cierra la Liquidación de Joyas de la calle de Dato, 24, tienda.

Relojes desde 10 pesetas. Pendientes desde seis reales. Collares coral, de 3 pesetas á 1'80.

Gran surtido en joyas finas y baratas para regalos. Calle de Dato, 24, Joyería

Por los Cafés

Gran Café Sulzo

Todas las noches, á las diez, actúa la gentil canzonetista «Pepita España».

Gran Café Moderno

Todos los días, á las dos y media de la tarde y á las diez de la noche, conciertos por el notable violinista Eduardo Souan, acompañado al piano por el señor Ezeverri.

Todos los miércoles, sábados y domingos, brillantes sesiones de cinematógrafo, con bellos y variados programas.

El 10 de Agosto cierra la Liquidación de Joyas de la calle de Dato, 24, tienda.

Joyas finas y alhajas económicas para regalos. Calle de Dato, 24, Joyería

NOTICIAS

Flores blancas, flujos, blenorragia, leucorrea y toda clase de inflamaciones de los órganos sexuales, se curan radicalmente y rápidamente con la «Diana Rosello».

De venta en todas las farmacias.

BOTEGAS MODERNAS
Las mejores prensas La casa más importante de España; más de 5.000 prensas vendidas en todas las regiones de España y Portugal. Estrujadores, separadoras, bombas, etc. Maquinaria agrícola y de riego de todas clases. **Grandes talleres, Fndición Arrieta PAMPLONA**

«SAN ROQUE», o JEREZ QUINADO
Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente Bebida de uso general muy agradable. Éxito reconocido. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.

¡Agricultores!
Para separar las semillas, trigo, cebada, avena, etcétera, no existe mejor máquina que la «marca MAROT», miles funcionando, 500 primeros premios. **Gran existencia**

CONTRA LA GOTA
Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

LA COMPAÑÍA DE MADERAS
Bilbao Madera de pino del Norte, tea y frascos, por vagones completos y por expediciones sueltas

URDIAIN (Navarra)

Este Ayuntamiento, con autorización de la Excma. Diputación, saca á pública subasta, en cuatro lotes, las hayas y robles de su monte comunal que á continuación se expresan: Lote primero: de 165 hayas, tasado en 3.117 pesetas. Lote segundo: de 301 hayas, tasado en 6.508'50 pesetas. Lote tercero: de 84 hayas, tasado en 1.512 pesetas. Lote cuarto: de 201 robles, tasado en 3.864 pesetas.

La subasta tendrá lugar el día 15 de Agosto próximo y hora de las once, en el Salón de remates de la Casa Consistorial de este pueblo. El pliego de condiciones de la Excma. Diputación y el de las agregadas por el Ayuntamiento, se halla de manifiesto en la secretaría del mismo para cuantos gusten enterarse.

Urdiain (Navarra), 22 de Julio de 1917.—El Alcalde, Juan Martín Bengoechea.

TOROS

Primera corrida. - Sels toros de la señora viuda de Salas, de Sevilla. - Divisa encarnada, verde y negra. - Espadas: Rodolfo Gaona, José Gómez (Gallito) y Diego Mazquiarán (Fortuna).

La tarde, estupenda. Desde que amainó el diluvio universal, no ha habido un sol más brillante, más majo, más enjundioso ni más torero que el que ha alumbrado hoy en la capital de Alava, para gloria nuestra y para asombro de los forasteros, muchos de los cuales creían, á pies juntillas, que aquí no abandonamos el gabán y el impermeable en los doce meses del año. ¡Eso es en Bilbao, hombres de Dios!

Hoy se han convencido de que esto no es Vitoria, sino la ubérrima Andalucía, y que azul como el que ostentaba el firmamento en nuestra zona, era un nuevo favor que tenemos que agradecer á la Virgen Blanca, que habrá rogado, á los de allá arriba, que enviaran lo mejor de lo mejor que hayan visto los nacidos.

La animación, á la altura del cartel y del tiempo.

Desde media mañana, trenes, automóviles, motocicletas y sidecars, han traído gran contingente de forasteros, y la ciudad pulcra, elegantísima, adornada como una princesa de cuento de hadas en el día de su desposorio..., no merecía, ciertamente, una comparación tan cursi como la que me ha salido.

Desde las tres empieza el movimiento de coches y autos, mientras las blusas blancas, que también los hay aquí, aunque no tan típicos como los pamplonicos, hacen provisiones de cazuelas y botas en farmacias y bebederos.

A las cuatro en punto aparece en el palco el teniente de alcalde don José Muñoz, encargado de presidir, á quien acompañan el Síndico señor Larriñua, el concejal señor Presa y el vocal de la «Popular», señor Elzaurdi, en calidad de asesor.

La entrada es buena en los tendidos, sobre todo en el de sombra, y regularcilla sólo en las gradas.

Los palcos están brillantísimos con tantas, tan lindas y tan elegantes señoritas.

Corren la llave dos alguacillos, que lo hacen con propiedad y salsa y oyen las primeras palmas de la tarde.

PRIMERO

Número 7. — «Gallego», negro bragao, corniveleto. Apenas sale, toma una vara y mete al picador en el callejón.

Otra vara, también con descenso, y hay aplausos para el indio.

Tercera vara, de la que sale el jaco hecho trizas. Palomino é Iglesias empiezan como en las becerradas.

Un palito.

Otro palito.

Luego se empuñan y colocan cada uno un par.

Gaona manda ahuecar á todos y empieza el trasteo sosegado, tranquilo y de cerca, dando dos pases de rodillas, en el segundo de los cuales sufre un desarme.

Un pinchazo.

Nueva faena, y, después de lanzar el ¡Vaya por ustedes!, arrea media estocada.

Pide otro estoque y descabella soberbiamente á pulso.

Palmas.

SEGUNDO

Número 25. — «Torregordo», berrando en negro, listón, corniapretado.

Sale abanto, corretón y más alegre que unas pascuas.

¿Le habrá dicho Cosme que nos van á traer los Fueros?

Se cuela suelto á un piquero... y se cae el caballo del que está al lado.

Joselito le fija con unos lances.

Ya en suerte, toma el bicho una vara, derriba con estrépito y se ceba en el caballo, que queda para el arrastre.

Un buen quite de José.

Otra vara, sin detrimento, y palmas para Fortuna.

Otra vara, y cambiamos de tercio.

La entrada se va cuajando por momentos y los tendidos están ya superiores de público.

Cuco y Cantimplas cuelgeron tres pares.

Y allá va el amo, nuestro amo, el amo de la nación.

Empieza el trasteo solico en el mundo, obligando y consintiendo al toro, y en cuanto le cuadra, le atiza un pinchazo.

Más pases y otro pinchazo

Entrando con decisión, junto á tablas, da un volapié y el de Salas cae patas arriba. ¡Última de presu-

TERCERO

Número 2. — «Pavero», negro entrepelao, bragao cornialto.

Sale como una exhalación, se mete con un jaco, tira al picador al foso y el penco cae muerto.

Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cólicos del riñón é higado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.—Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.—Itinerario. El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.
Para informes, Navas de Tolosa, número 11, Pamplona.

- Agua de Colonia -

HIGEA

Perfume delicado
y permanente

No ataca á la piel :- Especial para fricciones

BANCO DEL COMERCIO

BILBAO

FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva	»	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones	»	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913	»	281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones	»	15.698.749'96
Imposiciones en la Caja de Ahorros	»	29.216.240'48
Depósito de valores	»	226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100

Agente-Corresponsal en Vitoria.

BANCO DE BILBAO

CALLE DE DATO, NÚM. 18.

TINTORERIA DE VILLANUEVA

Talleres al vapor • Calle de la Magdalena, 3

Importantes reformas hechas recientemente en esta acreditada casa, por causa de aumento de trabajo, le permiten servir á su numerosa clientela en inmejorables condiciones de perfección, prontitud y economía.

Negro diario especial para lutos.
Limpieza en seco perfeccionada.
Colores modernos sobre toda clase de tejidos. (Sección especial para teñir á la muestra).

Despachos: Calle de Dato, 15, y calle de la Herrería, 21.

NOTA.—Todos los encargos serán servidos dentro de los dos días siguientes á su entrega.

Gran rebaja de precios de la lámpara "OSRAM,"

La más perfecta y económica para el uso de contadores.

Por docenas, á pesetas 1'60 una. • Sueltas, á pesetas 1'65 una.

De venta: Ferretería "La Llave Alavesa," Independencia, 8 (Frente á la Plaza de Abastos)

Aguas y Baños de La Muera

ORDUNA (VIZCAYA)

El mejor depurativo y reconstituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferruginoso, nitrogenado, variedad, litínicos, bromurados, manganosos, arsenicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicações: linfatismo, escurfulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artritis, reumatismo, tumores blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro-intestinales, infartos, higado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 á 16 pesetas, todo comprendido.
Médico Director, don Joaquín Tena Sicilia.

BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO

SOCIEDAD ANONIMA

FUNDADA EN 1906

Domicilio social: ZARAGOZA

Con un capital de 2.500.000 pesetas

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas.

Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.

Seguros que practica actualmente: Incendios. Vida. Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados. Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.º, VITORIA.

Tónico poderoso.
Fortificante energético.
Aperitivo excelente.

VINO ONA

Del Dr. Aristegui.
A base de quina, hoja, anantheo virtus, nuez vómica y fosfatos.
ALIMENTO CEREBRAL

Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia.

Agradabilísimo al paladar.—El Vino Oña no está alcoholizado.

3'50 pts. botella

RAYOS X

MOLET, Médico. - Dato, 35, primero.

Aprovechante tallista

Se necesita. Informarán en esta Administración.

Venta de cajas de madera, diferentes tamaños.
Santiago, 9 (antigua fábrica de cerillas).

BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

Principales Operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas)	3 % anual.
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas)	3 y cuarto % anual.
A seis meses, cantidad ilimitada	3 y » » »
A un año, » » »	3 y 3 cuartos % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.
Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.
Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.
Descuento de cupones.
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.-Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media
Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

CELESTINO ALONSO

OPTICO ESPECIALISTA

Casa de primer orden, figurando entre las más competentes y mejor surtidas de España. • Construcción de lentes por prescripción facultativa. • Graduación exacta de la vista, presbicia, miopia, astigmatismo simple ó combinado, extraversión. Ojos artificiales á medida.

Muchos encontraron en esta casa los cristales precisos que inútilmente buscaban en otros lugares indicados.

NOTA.—Siendo actualmente muy difícil el adquirir artículos de óptica, tanto por la escasez como por la gran elevación de precios, debo manifestar que habiéndome prevenido contra el momento (pues desde el 1.º de Julio, justamente, han doblado el precio en fábrica), he recibido cuantos artículos necesitaba, de los que proveeré á mis clientes con un pequeño recargo sobre los precios antiguos.

Grandes novedades en relojería y aparatos y discos de la Compañía del Gramófono. 9, Dato, 9

Lejía "Jabonina,"

LAVA SIN JABÓN

Supresión del jabón :- Conservación y limpieza de la ropa

Gran economía

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sólo la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Precio del paquete, 35 cts. de peseta

Fabricado por Félix Lascaray.-VITORIA

BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

Sucursales: PARIS: 27, Rue Vivienne (Placa de la Bourse)
VITORIA: Dato, núm. 18.

Capital	Pesetas	30.000.000
Reservas	»	12.725.050'66
Balance en 30 de Junio de 1917	»	1.387.265.265'82
Cotización de las acciones	»	366 %
Dividendo á las acciones	»	14 % anual
Utilidades líquidas en 1917	»	24'16 % anual

OPERACIONES DE LA SUCURSAL DE VITORIA

Cuentas corrientes: á la vista 1 por 100 anual de interés, á 7 días, 2 por 100

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts.) 3 por 100 anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 y cuarto por 100 á vencimiento fijo (ilimitadas) á 6 meses, 3 y cuarto por 100 » » » 12 » 3 y 3 cuartos por 100

Giros: sobre plazas bancables á 0'01 por 100 (1 por 10.000); sobre las demás plazas, muy limitadas comisiones

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo

Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao

Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio por 100

Préstamos sobre valores, 5 por 100

Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 por 100

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses

Cambio de billetes y monedas extranjeras

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión

Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

¡Agricultores!

Abonad con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITÉ DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

MAQUINAS PARA COSER

DE OCASION

Se venden máquinas para coser poco usadas, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser con garantía verdad, en precios económicos.

Se venden agujas y piezas para toda clase de máquinas de coser, á precios muy baratos.

Se compran y cambian máquinas de coser en buen uso.

Calle del Arca, núm. 5, 1.º, derecha, = Vitoria =

Para las fiestas

Se alquilan y venden hermosos mantones de Manila.

Angel "el soldista," Plaza del Machete.

Garage Moderno

Automóviles y coches de alquiler
Taller de reparaciones
STOCK UNITED STATES
San Prudencio 32 y Fueros, 2 - (Teléfono 132)

Gran rebaja de precios

Lámparas "Osram" á 1'60 y otras marcas á 1'40 y 1'50; por cantidades descuentos según su importancia. Material eléctrico. Gran existencia de aparatos de luz y calefacción, planchas, cazos, sartenes, calienta-baños, tenacillas y soldadores; aparatos para masaje, tela contra el reuma y aparatos médicos; surtido inmenso de pantallas de tela desde 1'25; grifos, toalleros, llaves de pozo, sifones, plomos, aldabones, visillos, tapas de inodoros y todo lo que alcance al ramo de metal y electricidad. Seis meses de garantía en todos los aparatos que esta casa vende. Instalaciones y reparaciones de luz, timbres, teléfonos, pararrayos, etcétera. Reparación de cazos, planchas, hornillos y todo lo que el ramo alcanza. Precios económicos. Consultar y os convenceréis. Presupuestos gratis. Al por mayor, grandes descuentos en lámparas y materiales. No comprar sin consultar con esta casa. Florida, frente á la calle del Arca (Teléfono, 244).—EUSEBIO ARBULO.

Se venden

En Salvatierra, 28 heredades; en Ibarduya, dos casas con 83 heredades, una de estas de piedra sillería; en Andoain, 21 heredades, y en Urbain, 20.

Para informes, dirigirse á don Juan Bengoa, Vergara, Agente de Negocios. Desde el 4 de Agosto se encontrará en Vitoria, Portal del Rey, 16, confitería, para ultimar sus ventas.

Se traspasa,

por tener que ausentarse la dueña de esta población, la tienda de vinos y ultramarinos de la calle Barreras, número 5.

Barbero

Se necesita oficial y aprovechante.—Barreras, 14.

De casa particular

se venden landó de cinco luces, berlina y faetón; guarniciones, libros y demás utensilios de cochera, en excelente uso. Precio económico. Dato, 8, Estanco.—Vitoria.

HUESOS

Siendo secos, se pagará á diez céntimos el kilo. Almacén de trapos, calle de Aldave.

Agua mineral natural purgante
Nuevos manantiales
en LOECHES

PEÑAGALLO

DEPURATIVA, antiartirica
antiherpética

EL MAS SUAVE PURGANTE

Pida usted la botella de una dosis. OFICINAS: MONTERA, 29, MADRID

Baños y aguas

:: Sulfurosas-
sulfhídricas
nitrogenadas ::

Arechavaleta
(Guipúzcoa)

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

Loeches
(La Margarita)

Agua mineral natural

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

Purgante

"LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui
VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Jabones

Vasconia y Cantabria

la rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbins Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

Almacenes de LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13

Gran surtido en vajillas y cristalerías :: Aparatos de luz eléctrica :: Lámparas filamento metálico varias marcas.

CAMAS Y JERGOES

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia, Portugal y Marruecos

33 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas

completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.—VITORIA



VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES
de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida e informes en general, dirigirse a su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, 6 Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 101. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando a cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega a los señores cargadores se sirvan dar aviso a esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

¡Novedad! ¡LA ZURCIDORA MECÁNICA!

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana ó hilo.

No debe faltar
en
ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.
LA ZURCIDORA MECÁNICA va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro postal.—No hay catálogos.

Patent Magic-Weaver :- Aribau, 226, BARCELONA

Línea Pinillos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata

TRAVESIA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el día 6 de Agosto el vapor BARMES. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Roserio de Santa Fé.

Servicio a las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

CONDE WIFREDO, saldrá el 12 de Agosto, para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba y Habana.

Admitiendo, además, carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nueva Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana.

INFANTA ISABEL, saldrá el 15 de Agosto para Habana.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É
INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados.

Especialidad en turbinas Francés y Peillon. Carros-cubas de riego. Grúas y montacargas. Cabrestantes para obras. Computos para canales. Armaduras para cubiertas. Llaves de paso y grifería de bronce. Martillos de pilón. Barrenos. Tucs. Molinos harineros. Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó madera.

Sierras de análoga construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera.

PRESUPUESTOS GRATIS

De ocasión: Un locomóvil de 16 á 17 caballos de fuerza acoplada á una máquina desgranadora, capaz para 400 á 450 fanegas; además tiene el aparato cortapajas.

Esta máquina puede verse en los talleres de

ARÁNGUIZ Y NAVARRO
VITORIA

Esqueletos de defunción, precios económicos, en esta Imprenta.



LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua

nunca tendréis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni despues de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más tímida ignora el arteficio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y oxalta su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despidiendo mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

Se vende en principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

De venta en VITORIA, Perfumería de Ruiz y Egulluz, Sucesores de la Viuda de Blanca, calle de Dato, núm. 1 y en las principales droguerías y perfumerías de España Portugal.

NEURASTOL

GRANULADO

ESPINAR

(PATENTADO)



Curación rápida y segura de la NEURASTENIA, INAPETENCIA, ESCRÓFULAS, ANEMIA, CLOROSIS, RAQUITISMO, TUBERCULOSIS, PALUDISMO, TRASTORNOS NERVIOSOS, EMBARAZOS delicados, CRIANZAS, etc., etc.

Es el ideal de los Tónico-reconstituyentes, de sabor agradable, y no hay que privarse de ningún alimento.

Sustituye con gran ventaja a las Emulsiones de Aceite de bacalao y Vinos medicinales.

LÉASE EL PROSPECTO

Recomendado por los principales Médicos.

Venta: Principales Farmacias y Droguerías.